

..... [\*p4].....

[Reverend] G. Gezelle

per favor of

Father Bethune

[Reverend] G. Gezelle

..... [p1].....

Cornbrook Park

March x 23<sup>rd</sup> -58

My very Dear Father Gezelle

How kind and Fatherly of you to warn me and prepare me for George Williams Letter, Oh dear I could never have dreamt of allowing him anywhere without a Professor or an older Relative, Much more of taking others with him so far from College - I was surpri[z]ed when he made such a request, but however I have written to him on the subject as well as smoking (which he knows I de

..... [p2].....

-test) rather sharply, but have not in the least given him reason to suspect you, and for this same reason I have inclosed<sup>1</sup> Yours with [Reverend] Father Bethunes letter, so that to fill his I have sent him one from Lisbon<sup>2</sup> (of mine) from his Brother which I know will interest him a good deal, we have had a large Buget of letters this week from Lisbon & one of the Professors is coming over on a Visit to us a Month hence, Very [Reverend] D<sup>r</sup> Richmond, tell George William please (for I forgot) I think Professor of Hebrew, such a magnificent singer and Player - Oh” I wish you just heard him once, and

..... [p3].....

.....

1 Foutief voor 'enclosed'.

2 Charles Gadd studeerde aan het Engels college te Lissabon.

---

Father Roose oh" how he would be charmed with him, Well dear Father M<sup>r</sup> Gadd has made up his mind to come to Belgium in Whitsunweek<sup>3</sup> please God, to see George William -, and that will be a little Change for him and I think make him study somewhat harder when he knows - for Father will Question him I know about things requisite and I hope he will be able to answer him,

I hope Dear Father and Mother and sister are and all are quite well, My Lizzy is very much better so is M<sup>r</sup> Gadd at present thank God - the others are all well, I shall be delighted to hear from you when you have a spare moment and to know that you are well,

..... [p4] .....

Please Present my most Dutiful and Respectful Affection to all the Professors, I never think of them but I feel deeply grateful, To you what must I say, well I cant tell, but accept a Mothers heart and grateful love for your watchfulness over my fond Child,

Good bye then for the Present and Pray for Yours very Dutifully and Attached

Anne Gadd

.....

3 Pinksterweek.

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Hill, Anne
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	23/03/1858
Verzendingsplaats	Hulme (Manchester)
Annotatie	Cornbrook Park ligt in Hulme, Manchester.
Annotatie	Cornbrook Park ligt in Hulme, Manchester.
Gepubliceerd in	De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.I, p.112

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 211x135 blauw papiersoort: 4 zijden beschreven; zijde 4 met adressaat, inkt
Staat	volledig

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3857
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle10152">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle10152</a>

---

## Inhoud

Incipit	How kind and fatherly
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	23/03/1858, Hulme (Manchester), [Anne Hill =] Anne Gadd aan Guido Gezelle
Editeur	Rik Van Gorp; Marc Carlier; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---